

Zaregistrujte svoj produkt a získajte podporu na

www.philips.com/support

D130

D135



Stručný návod na používanie

PHILIPS



Dôležité bezpečnostné pokyny

Varovanie

- Elektrická sieť je klasifikovaná ako nebezpečná. Jediným spôsobom vypnutia nabíjačky je odpojenie zdroja napájania z elektrickej zásuvky. Dbajte na to, aby elektrická zásuvka bola vždy ľahko prístupná.
- Pred použitím tohto produktu si pozrite bezpečnostné informácie.
- Spoločnosť Gibson Innovations týmto vyhlasuje, že tento produkt spĺňa základné požiadavky a ostatné príslušné ustanovenia Smernice 2014/53/EU.
- Používajte iba napájací zdroj uvedený v návode na obsluhu.
- Používajte iba batérie uvedené v návode na obsluhu.
- Nedovoľte, aby sa výrobok dostal do kontaktu s tekutinami.
- Ak je batéria pri výmene nahradená nesprávnym typom, hrozí nebezpečenstvo explózie.
- Použité batérie likvidujte podľa pokynov.
- Keď slúchadlo zvoní alebo je aktivovaná funkcia handsfree, držte slúchadlo ďalej od ucha, aby ste predišli poškodeniu sluchu.

1 Prehľad

Pri hovore

- MENU OK** Otvorenie ponuky s možnosťami.
- REDIAL C** Vstup do zoznamu opakovaných volaní.
- ▲▼** Nastavte hlasitosť.
- ☎** Ukončenie hovoru.
- #** Vloženie medzery (stlačenie a podržanie).
- R** Zopakujte hovor (závisí od siete).
- 🔊/🔇** Vypnutie/obnovenie hlasitosti mikrofónu.

V ponuke

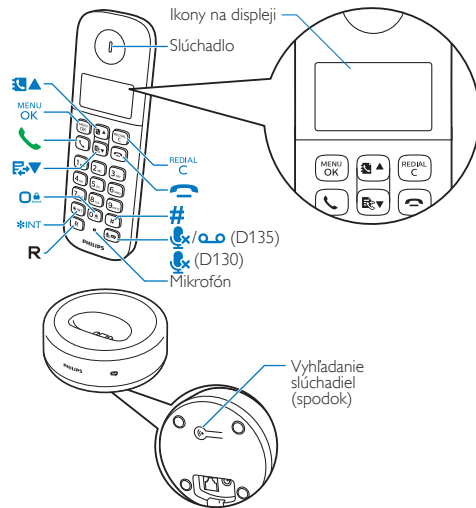
- MENU OK** Potvrdenie / výber / Otvorenie ponuky s možnosťami.
- REDIAL C** Zrušiť / Späť
- ▲▼** Nahor / nadol
- ☎** Ukončenie ponuky.

Pohotovostný režim

- MENU OK** Prístup k hlavnej ponuke.
- REDIAL C** Vstup do zoznamu opakovaných volaní.
- 📞** Telefónny zoznam
- 📞** Zoznam hovorov
- ☎** Volanie a prijatie hovorov.
- ☎** Zapnutie alebo vypnutie slúchadla (stlačenie a podržanie).
- *INT** Uskutočnenie interného hovoru (stlačenie a podržanie).
- 🔒** Uzamknutie/odmoknutie klávesnice (stlačenie a podržanie).
- 🔊/🔇** Pre D135: Stlačením tlačidla spustíte prehrávanie nového odkazu na záznamníku. / Prístup k ponuke záznamníka.

Pri zadávaní textu

- REDIAL C** Odstránenie textu.
- 🔒** Vloženie medzery.

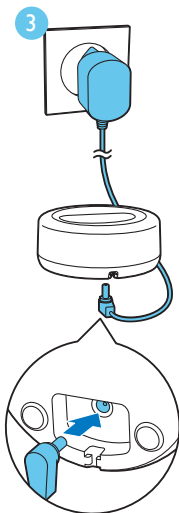
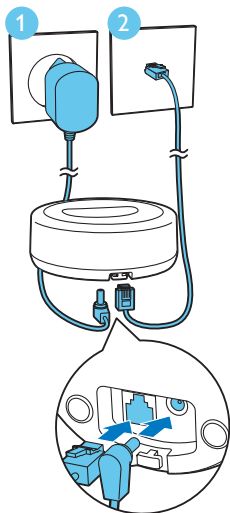


Ikony na displeji

- 📶** Zobrazuje stav spojenia medzi slúchadlom a základňou. Čím viac paličiek je zobrazených, tým silnejší je signál.
- 📞** Svetí pri prezeraní prichádzajúcich hovorov v zozname hovorov.
- 📞** Signalizuje odchádzajúci hovor v zozname opakovaných volaní.
- 📞** Bliká v prípade nového zmeškaného hovoru alebo pri prehliadaní neprečítaných zmeškaných hovorov vo výpise hovorov. Svetí neprerušovane pri prezeraní prečítaných zmeškaných hovorov vo výpise hovorov.

- 📞** Bliká pri prijímaní prichádzajúceho hovoru. Svetí neprerušovane počas hovoru.
- 📞** Zvonenie je vypnuté.
- 📞** Pre D135: Záznamník: bliká, keď je uložený nový odkaz alebo keď je pamäť plná. Zobrazuje sa, keď je telefónny záznamník zapnutý.
- 📞** Indikátor hlasových odkazov: bliká pri nových odkazoch, svetí pri vypočutých odkazoch. * Toto je závislé od siete.
- ▲▼** Zobrazí sa pri rolovaní nahor/nadol v zozname alebo pri zvyšovaní/znižovaní hlasitosti.
- ▶** Vpravo sa nachádza viac čísel. Prečítate ich stlačením tlačidla **REDIAL C**.

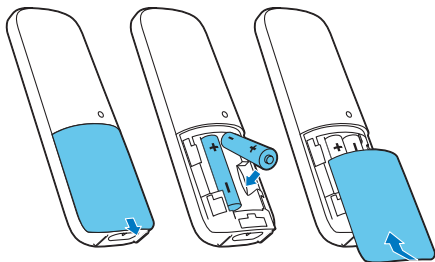
2 Pripojenie



Iba verzia s viacerými
slúchadlami.

3 Úvodné pokyny

Vloženie batérií



Konfigurácia telefónu

- 1 Pri prvom použití telefónu sa zobrazí uvítacia správa (závisí od danej krajiny).
- 2 Ak sa zobrazí výzva, nastavte krajinu a jazyk.
- 3 Nastavte dátum a čas.
 - Ak je čas v 12-hodinovom formáte, stlačením tlačidla / vyberte možnosť **[AM]** alebo **[PM]** (závisí od krajiny).

Nabíjanie telefónu



Nabíjať 8 hodín

> 70%

40% - 70%

10% - 40%

Bliká: batéria takmer vybitá

Rolovanie: prebieha nabíjanie

4 Používanie

Telefónny zoznam

Pridanie záznamu

- 1 Stlačte tlačidlo .
- 2 Vyberte možnosť **[TELEF.ZOZNAM]** > **[PRIDAŤ NOVÉ]**.
- 3 Postupujte podľa pokynov na obrazovke.

Hovor z telefónneho zoznamu

- 1 Stlačte tlačidlo .
- 2 Vyberte záznam a stlačte tlačidlo .

Pamäť s priamym prístupom

K dispozícii máte až 2 záznamy v pamäti s priamym prístupom (tlačidlá 1 a 2). Ak chcete automaticky vytočiť uložené telefónne číslo, stlačte a podržte stlačené tlačidlá v pohotovostnom režime. V závislosti od vašej krajiny sú tlačidlá 1 a 2 v danom poradí predvolené pre číslo hlasovej schránky a číslo informačných služieb vášho poskytovateľa služieb (závisí od siete).

Zoznam hovorov

Hovor z výpisu hovorov

- 1 Stlačte tlačidlo .
- 2 Vyberte záznam a stlačte tlačidlo .

Prezeranie záznamu

Stlačte tlačidlo  >  > **[ZOBRAZ]**.

Uloženie záznamu

- 1 Stlačte tlačidlo  >  > **[ULOŽIŤ ČÍSLO]**.
- 2 Postupujte podľa pokynov na obrazovke.

Odstránenie záznamu

- 1 Stlačte tlačidlo  >  > **[ODSTRÁNIŤ]**.
- 2 Postupujte podľa pokynov na obrazovke.

Zoznam opakovaných volaní

Hovor zo zoznamu opakovaných volaní

- 1 Stlačte tlačidlo .
- 2 Vyberte záznam a stlačte tlačidlo .

Uloženie záznamu

- 1 Stlačte tlačidlo  >  > **[ULOŽIŤ ČÍSLO]**.
- 2 Postupujte podľa pokynov na obrazovke.

Odstránenie záznamu

- 1 Stlačte tlačidlo  >  > **[ODSTRÁNIŤ]**.
- 2 Postupujte podľa pokynov na obrazovke.

Telefónny záznamník (len model D135)

Nahratie správy s oznámením

- 1 Stlačte tlačidlo  > **[ZÁZNAMNÍK]** > **[OZNÁMENIE]**.
- 2 Postupujte podľa pokynov na obrazovke.

Vypočutie prichádzajúcich odkazov

Stlačte tlačidlo  > **[ZÁZNAMNÍK]** > **[PREHRAŤ]**.

Odstránenie prijatých odkazov

- 1 Keď počúvate odkaz, stlačením tlačidla  otvorte ponuku s možnosťami.
- 2 Vyberte položku **[ODSTRÁNIŤ]** a stlačením tlačidla  potvrdte výber.

Registrácia ďalších slúchadiel

K základni môžete zaregistrovať ďalšie slúchadlá.

- 1 Stlačte a na 5 sekúnd podržte stlačené tlačidlo  na základni.
- 2 Stlačte tlačidlo .
- 3 Vyberte položku **[SLUŽBY]** > **[REGISTROVAŤ]** a stlačením tlačidla  potvrdte výber.
- 4 Zdajte kód PIN/prístupový kód (0000).
- 5 Stlačením  potvrdte kód PIN/prístupový kód.
↳ Registrácia sa dokončí za necelé 2 minúty.

Obnovenie predvolených nastavení

Vaše nastavenia telefónu môžete obnoviť na pôvodné výrobné nastavenia.

- 1 Stlačte tlačidlo .
- 2 Vyberte položku **[SLUŽBY]** > **[RESETOVAŤ]** a stlačením tlačidla  potvrdte výber.
- 3 Postupujte podľa pokynov na obrazovke.



Poznámka

- Pôvodný kód PIN/prístupový kód obnovíte pomocou nasledujúceho postupu.



Technické údaje

Batéria

Philips: 2 x nabíjateľné NiMH batérie typu AAA,
1,2V/300 mAh

Používajte iba dodané batérie.

Adaptér (Základňa a nabíjačka:)

	Vstup: 200 mA	Výstup:
Meic:	100 – 240 V~,	6 Vdc
MN-A102-E130	50/60 Hz 200 mA	400 mA
Tenpao:	100 – 240 V~,	6 Vdc
S003IV0600040	50/60 Hz 150 mA	400 mA
Yingju:	100 – 240 V~,	6 Vdc
YJS003R-0600400G	50/60 Hz 130 mA	400 mA

Telefónny zoznam na 50 záznamov

Výpis hovorov na 20 záznamov

Čas hovoru: 10 hodín

Pohotovostný režim: 200 hodín

Výstupný výkon RF: < 24 dBm

Frekvenčné pásmo: 1 880 MHz ~ 1 900 MHz



Poznámka

- Môžete nainštalovať filter linky DSL (Digital Subscriber Line), ktorý odstraňuje problémy so šumom a identifikáciou volajúceho spôsobené interferenciou z linky DSL.
- Vyhlásenie o zhode nájdete na stránke www.p4c.philips.com.

? Často kladené otázky

Na obrazovke sa nezobrazuje žiaden signál.

- Slúchadlo je mimo dosah. Presuňte ho bližšie ho k základni.
- Ak sa na slúchadle zobrazí hlásenie **[NEREGISTR.]**, zaregistrujte slúchadlo. (Pozrite si časť o „Registrácia ďalších slúchadiel“).

Čo mám robiť, ak sa mi nepodarí spárovať (zaregistrovať) so základňou ďalšie slúchadlá?

Pamäť základne je plná. Otvorte ponuku ^{MENU}OK > **[SLUŽBY]** > **[NEREGISTR.]**, pomocou ktorej odregistrovate nepoužívané slúchadlá, a skúste to znova.

Vybral som nesprávny jazyk, ktorý nedokážem prečítať. Čo mám robiť?

- 1 Stlačením tlačidla  prejdite na obrazovku pohotovostného režimu.
- 2 Stlačením tlačidla ^{MENU}OK zobrazte obrazovku hlavnej ponuky.
- 3 Na obrazovke sa zobrazia nasledujúce možnosti:

[CONFIG.TEL.]	>	[LIMBĂ]
[KONF. TELEF.]	>	[JEZYK]
[NAST. TEL.]	>	[JAZYK]
[TEL. BEĀLL.]	>	[NYELV]
[PHONE SETUP]	>	[LANGUAGE]
[NAST. TELEF.]	>	[JEZYK]
[POST. TEL.]	>	[JEZYK]
[NASTAV. TEL.]	>	[JAZYK]
[НАСТР. ТЕЛ.]	>	[ЕЗИК]
[POST. TEL.]	>	[JEZYK]

- 4 Jej výberom zobrazte možnosti jazyka.
- 5 Vyberte požadovaný jazyk.

Slúchadlo je v stave vyhľadávania. Čo mám robiť?

- Skontrolujte, či je základňa pripojená k zdroju napájania.
- Zaregistrujte slúchadlo v základni.
- Presuňte slúchadlo bližšie k základni.

Čo mám robiť, ak sa mi nedajú zmeniť nastavenia odkazovej schránky?

Odkazovú schránku spravuje poskytovateľ telefonických služieb, nie samotný telefón. Kontaktuje svojho poskytovateľa telefonických služieb.

Žiadne zobrazenie

- Uistite sa, že sú batérie nabité.
- Uistite sa, že je vytvorené elektrické aj telefonické pripojenie.

Slúchadlo sa na nabíjačke nenabíja.

- Uistite sa, že sú batérie správne vložené.
- Uistite sa, že je slúchadlo správne umiestnené na nabíjačke. Ikona batérie sa počas nabíjania mení.
- Uistite sa, že je zapnuté nastavenie dokovacieho tónu. Pri správnom umiestnení slúchadla do nabíjačky zaznie dokovací tón.
- Nabíjacie kontakty sú špinavé. Odpojte najskôr napájanie a potom vyčistite handričkou kontakty.
- Batérie sú chybné. Kúpte nové.

Zlý zvuk (praskanie, ozvena, atď.)

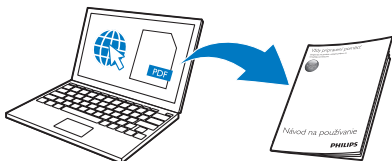
- Slúchadlo je takmer mimo dosah. Presuňte ho bližšie ho k základni.
- Telefón zachytáva rušenie z blízkych elektrických zariadení. Zväčšite vzdialenosť medzi nimi a základňou.
- Telefón je na mieste s hrubými stenami. Zväčšite vzdialenosť medzi nimi a základňou.

Slúchadlo nezvoní.

Uistite sa, že je zapnuté zvonenie slúchadla.

Nezobrazuje sa identifikácia volajúceho.

- Služba nie je aktivovaná. Poradte sa so svojím poskytovateľom telefonických služieb.
- Informácia o volajúcom bola odopretá alebo je nedostupná.



www.philips.com/support

Na prístup k online návodu na používanie použite referenčné číslo modelu, ktoré je uvedené na štítku výrobku na spodnej strane základne.



Tento symbol na výrobku znamená, že sa na daný výrobok vzťahuje Európska smernica 2012/19/EU.

Tento výrobok bol vyrobený a predáva sa na zodpovednosť spoločnosti Gibson Innovations Ltd. a spoločnosť Gibson Innovations Ltd. poskytuje výhradnú záruku na tento výrobok. Philips a Philips Shield Emblem sú registrované ochranné známky spoločnosti Koninklijke Philips N.V. a používajú sa na základe licencie spoločnosti Koninklijke Philips N.V.



UMS_D130/135
53_SK_V2.0
WK17132